

# 1899-07-14

**SENDER**

Johannes Larsen

**RECIPIENT**

Alhed Larsen

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Dateringen fremgår af brevet

General comment:

Anna og Fritz Syberg boede i 1899 stadig i Svanninge.

Sender's location:

Svanninge

Mentioned people:

Camilla Bertram

- Christiansen, Faaborg

- Due

Franziska Erichsen

Andreas Larsen

Vilhelm Larsen

Hedevig Lützhøft

Nicolaus Lützhøft

Karl Schou

Marie Schou

Anna Syberg

Fritz Syberg

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Provenance:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

**TRANSCRIPTION**

Svanninge Fredag 14/7 1899.

Min egen kæreste Ven!

Jeg fik min Kuffert i Af[tes] og er altsaa nu komme[n] i Orden. Du faar kun et [Par] Ord denne Gang da jeg [om] lidt skal ud at male og Posten er her Kl. 12 saa venter jeg Brev fra Dig. Lützhøfts og Frk Bertram spiser her sammen med mig, da Hønset ikke er rigtig vel. Franziska ventes, hun har faaet 8 Dages Ferie. Mange kærlige Hilsner til Dig og den lille søde Ven, hils ogsaa de andre.

Din

Johannes Larsen

Eftermiddag.

Da jeg kom hjem fra Skoven havde Posten været her men havde ladet Brevene ligge da han ikke kunde give tilbage [paa d]e 2 Kr jeg havde efterladt til [Fri]mærker, Du faar derfor lidt [mer]e denne Gang, der var in[tet] Brev fra Dig. Jeg er kommen i Tanker om at det er Klaks Fødselsdag i Dag og har skrevet en Lykønskning til ham. Jeg har faaet et Tegnebrædt og gaar nu ud til Faaborg for at købe mig noget Tusch og Bøttepapir, for jeg maa til at bestille noget hele Dagen. Den første Eftermiddag var jeg inde hos Schous, de bor rart i den Have og har [ogsaa] et lille Stykke have med [noget af papiret mangler]bær og Grøntsager. Vi spiste Jordbær og Schou gik saa med ud til Faaborg og hjalp mig med at bære Kufferten over til Iversen Due hvor vi saa tog Malerkassen ud af den. Jeg blev klippet p[noget af papiret mangler] Inde hos Sæbe-Christians[en op]dagede jeg en Daase med kogte Aal i Tomatsauce [som] jeg købte og Schou købte [en] Aalborg Akvavit og saa spiste jeg hos Schous, han har en hel Del Billeder i Gang, han var for Resten det første Menneske jeg mødte om Morgenen, han stod og ventede paa Odense Vogn da jeg kom cyklende. Jeg betaler 9 Kr. om Ugen her og er udmærket godt tilfreds med baade Værelset og Maden. I Aften skal[noget af papiret mangler] høre Frk. Bertram synge henne hos Baronens. Det er et henrivende Vejr, bare det maa holde ved, det er lidt svært for mig at kom[me i] Gang med Billedet, men [det k]ommer vel, Motivet [er k]ønnere end i Fjor tror [jeg] Bøgeløvet er tættere, men ellers er der ingen Forandring. Klaks og Franziska kommer paa Søndag. Mange kærlige Hilsner. Jeg længes efter Jer, men i Morgen maa der da komme Brev saa jeg kan se hvordan I har det. Din  
JL

# KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

## OMTALTE VÆRKER

Johannes Larsen maler på et billede af bøgetræer ved Svanninge.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

siinn hos Rasmus. Dit Eranninge Fredag 14/7 1899.  
es et henviende Vort, bare  
det knaa holde ved, det  
es lidt maet for mig at ha  
Gang med Rilledet, men  
komme vel, Altsivret  
innee end i For toor  
Brylløvet es tættre  
men ellers es der ingen  
Forandring. Klak og Pr  
vicka komme paa Gøng  
Mange karlige Hilsner  
Jeg Ceengs eftes Jer, men  
Morgen maa de da  
dennere Brev saang  
kan v hvordan I ha  
det. Din  
JL.

Min egen keeeste Ven!  
Jeg fik min Ruffert i  
es allraa nu komme  
i Orden. Du faaskum at  
Ord denne Gang da jeg  
hilt skal ved at male  
Posten es ho Kl. 12 saa ventet  
og Brev fra Dig. Litskriffts  
i det Brev som spiser ha  
sammen med mig, da Kir  
ret ikke es rigtig vel. Fran  
vicka ventet, kun ha faaet  
8 Days Ferie. Mange karlige  
Hilsner til Dig og din lille søk  
Ven, hils goda de andre.  
Din Johannes Larsen

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Eftermiddag.  
Da jeg kom hjem fra Haven og alle med mig til Faaborg og  
havde Posten været her om aftenen og jeg havde  
kunnet lade Broerne ligge de fleste over til Docum den  
da jeg ikke kunde give Tillykke vi saa to Malerboer med et  
2 1/2 og jeg havde efterladt to. Jeg blev kysset af  
en af dem, der saa det for sig. Inden for Selskabet  
denne Gang, de var om, da jeg var i Danne  
Kors fra det. Jeg kom, kørte til i Tomtegaard  
men: Tanket sig at det er Klage til og Loven koster  
Fødselsdag: Jeg og hans søster Hustru Othowit og mine søs-  
ter i Lyngskov med ham. Jeg og min søster Schous, hun har  
hans far og et Tegnebrev og en hel del Billeder i Gang,  
og hun var med til Faaborg for hun var for Resten det første  
at høre mig noget i Trossen. Men jeg vidste om det  
og Bøtten og jeg var med til dem, hun stod og var  
at bestille noget mere Dage naar det var ligesom  
Den første Eftermiddag var aftenen. Jeg betaler 9 R. om  
jeg er inde hos Schous der. Men det er en smule mere  
det var i den Slave og har tilføjet med begge Verden  
et lille Stykke Slave med og Maden. I Aften er  
hans og Gøstene. Vi har den Resten og var